

## L-INĦAWI TAL-KAPPELLA TA' BIRMIFTUĦ

Il-Knisja Parrokkjali ta' Birmiftuħ kienet mibnija fil-kampanja, fid-diżabitat, 'il barra mill-irhula li kienu jiffurmaw din il-parroċċa. Hekk kiteb l-Isqof Molina fil-Vista Pastorali tiegħu fl-1679.<sup>1</sup> Sa dik is-sena l-aħjar żmien ta' din il-knisja kien għadda. Il-parroċċa kbira kienet inqasmet u anke n-nies tar-raħal tal-Gudja, li kellu din il-knisja fil-limiti tiegħu, kienu bnew knisja parrokkjali ġdida. Terġa', is-sagrileġġ li sar fl-1663 kompli wera n-nuqqas ta' sigurtà li kellha din il-knisja.

Li knisja parrokkjali tkun mibnija barra mir-raħal, jew irhula, li jagħmlu magħha ma kenitx haġa stramba f'Malta Medjevali. Monsinjur Dusina jirreferi għall-knisja li kienet tinsab f'San Ġwann tal-Għorġhar bħala waħda li kien jingħad li darba kienet il-knisja Parrokkjali ta' Birkirkara<sup>2</sup>. Iż-Żejtun fil-bidu kien magħmul minn tlett irhula li kienu għadhom ma nqasdux, u l-knisja kienet tinsab barra minnhom. Din tidher stramba għalina li mdorrijin nassoċjaw il-knisja mal-qalba tar-raħal, iżda s-sitwazzjoni fl-antik kienet differenti ħafna.

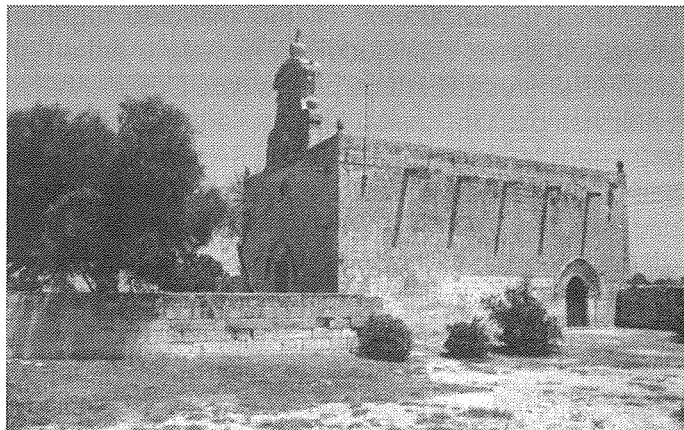
Il-parroċċi kienu kbar fil-qies iżda żgħar fil-popolazzjoni. Kien hemm ħafna rħula, għalkemm in-numru tan-nies kien żgħir, bil-konsegwenza li dawn kienu ċkejknin. Barra minn hekk, ħafna kienu joqogħdu f'irziezet, barra minn dawn l-irhula. Allura ma kienx il-każ li kull raħal ikun parroċċa għalih, għax kienu żgħar wisq, u li kieku l-knisja parrokkjali kellha tkun f'xi wieħed minnhom kien ikun ta' vantaġġ għan-nies ta'dak ir-raħal biss. Probabbli għan-nies ta' dak iż-żmien 'id-diżabitat' ma kienx xi haġa kerha daqs kemm sar wara, meta kienet saret il-bidla fil-ħajja tal-Maltin li bdew jingħabru fi rħula akbar u jħallu l-irhula żgħar tant li bosta rħula, per eżempju Hal-Farruġ, għebu għal kollox.

Fil-każ ta' Birmiftuħ, li kien jiġbor fih l-irhula tal-Gudja, Hal Tarxien, Imqabba, Hal Safi, Hal Luqa, Birzebbuġa, Hal Kirkopp u Hal Farruġ, insibu soluzzjoni Prattika għall-bogħod li kellhom ħafna nies mill-parroċċa. Kull *casal* kellu knisja li kienet *il-knisja prinċipali* ta' dak il-*casal*. Hekk għandna nifhemu li n-nies kienu moqdi jin biżżejjed, anke jekk ma kinux jifilħu jiehdu t-triq lejn il-knisja parrokkjali, jew jekk kienu anzjani. Dan ukoll iġegħilna naħsbu li mhux kulħadd kien iżur il-knisja ta' Birmiftuħ ta' sikwit, ngħidu aħna kull nhar ta' Hadd, iżda li parti mill-parruċċani kienu jaqdu l-bżonnijiet spiritwali tagħhom fil-knejjes tal-*casal* stess.

Madankollu, minkejja l-bogħod, il-Kappella ta' Birmiftuħ kienet iċ-ċentru ta' dawn l-irhula. Madwarha ġew mibnija ħames knejjes żgħar, dik ta' Santa Katarina, ta' l-Assunzjoni, tan-Nattività ta' Marija, ta' San Ġorġ u ta' San Bastjan. Wieħed mill-ewwel jinnota li waħda minnhom kienet iddikata lill-Assunzjoni ta' Marija, bħall-knisja parrokkjali nnifisha<sup>3</sup>. Dawn kienu jgħoddu bħala kappelli separati mill-knisja, iżda fl-istess ħin kienu jinfdi għal ġo fiha u, allura, nistgħu ngħidu li kienu jiffurmaw parti minn kumpless wieħed. Nagħtu daqqa t'għajn lejn dawn il-kappelli waħda waħda.

Il-knisja ta' Santa Katarina kienet mibnija tmiss mal-knisja parrokkjali. Fl-1575 kellha bieb ta' l-injam, haġa li bosta knejjes ma kellhomx. Nhar il-festa kienet tiġi ċċelebrata quddies minbarra li kien isir quddies ieħor ukoll. Din l-informazzjoni żgħira tista' tiżdied jekk wieħed jara visti pastorali li ġew wara. Hekk insibu li din il-knisja ġiet deskritta bħala *sacellum*, jigiġieri knisja żgħira. Kellha żewġ bibien, wieħed jieħu lejn iċ-ċimiterju u l-ieħor għal ġol-knisja, dak ta' l-ewwel kien jissakkar. L-altar kien dejjaq. Il-knisja kienet inbniet b'ordni ta' Luċia Barbara minn Hal Tarxien u kienet diġà teżisti fl-1515.

Kellha ikona ta' l-injam li kienet turi lil Santa Katarina fin-nofs, Santa Barbara fuq il-lemin u Santa Appollonia fuq ix-xellug. Diversi visti pastorali jgħidu li n-nies kienu jipprovduha b'dak li kien ikun hemm bżonn. Maż-żmien, din il-kappella ċkejknja, bħal ħafna oħrajn, spiċċat, u fir-rapport tal-Vista Pastorali ta' l-



Il-knisja ta' Bir Miftuħ qatt ma kienet imdawra bil-bini. Dejjem kienet 'il barra mill-irhula li kienu jiffurmaw din il-parroċċa.

1699, insibu li l-festa tagħha kienet bdiet tiġi ċelebrata fil-parroċċa. Fl-1745 naqraw illi kienet issir quddiesa letta fil-knisja parrokkjali. F'dan ir-rapport, il-Kappella ta' Santa Katarina tissejjah *parva*, jiġifieri ċkejnkna.

Il-Kappella ta' l-Assunzjoni kienet tinsab fuq in-naħa tal-lemin tal-knisja ewlenija. Fl-1575, bħall-knejjes l-oħra, ma kellhiex rettur. Kellha bieb ta' l-injam. Ċertu Bartilmew Mangion kellu għalqa u kien jieħu hsieb li ssir quddiesa fil-ġranet ta' festa. Mill-Vista Pastorali tal-1615 nsiru nafu li kellha pittura eleganti li kienet turi l-Assunzjoni ta' Sidtna Marija u San Gratiano. Fl-1656 kellha pittura fuq it-tila li kienet turi lil Sidtna Marija, San Mikiel u San Ġakbu. 'Il fuq mill-bieb tagħha kien hemm impittra l-erwieħ tal-purgatorju.<sup>4</sup> Nhar l-Assunzjoni kienet issir quddiesa kantata u anke l-ghasar.<sup>5</sup> Dan, sintendi, barra miċ-ċerimonji li kienu jsiru dak in-nhar stess fil-knisja parrokkjali. Dak in-nhar ukoll kienet tinghata ikla b'xejn lil xi foqra miżerabbli.

F'xi visti pastorali nsibu l-Kappella tal-Assunzjoni msejha *sacellum*, li juri li kienet ċkejnkna. Kienet fuq in-naħa l-oħra tal-knisja parrokkjali mill-kappella ta' Santa Katarina u qrib il-fonti tal-maġmudija. Il-bieb li jagħti għaċ-ċimiterju kien iħares lejn il-Lvant. Din il-kappella kellha d-dħul minn għalqa li kienet tinsab f'Wied il-Knejjes.

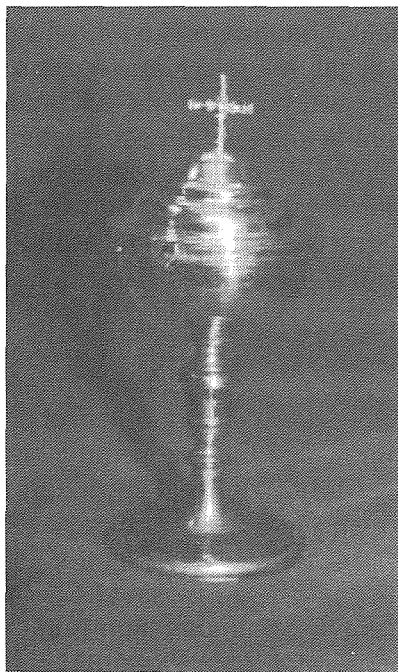
Il-kappella tan-Nattività ta' Marija kienet mibnija fuq in-naħa tax-xellug tal-knisja parrokkjali, qrib l-altar maġġur. Fl-1575 kellha kemm bieb ta' l-injam kif ukoll art miksiya bil-ġebel. Din ukoll xi drabi ġiet imsejha *sacellum*. Kellha ikona qadima ta' l-injam impittra b'diversi kuluri li kienet turi lil Omm Alla u lill-Appostli Pietru u Pawlu. Ikona oħra kienet turi lil San Pietru, San Pawl u San Ġorġ. Fil-Vista Pastorali ta' l-1678 insibu li din ġiet iprofanata u l-ikona tagħha, li kienet turi lil Sidtna Marija b'Ġesu fuq dirġhajha, kienet tinsab fil-knisja parrokkjali l-antika.

Fil-festa kienu jiġu ċelebrati quddiesa u għasar u kienet tinghata ikla lill-kappillan u lis-sagrigan. L-Isqof Cocco Palmieri ttrasferixxa l-quddiesa tal-festa għall-Hadd ta' wara f'ġieħ l-Isem Imqaddes ta' Marija.

Żewġ knejjes żgħar oħra kienu dawk ta' San Ġorġ u San Bastjan. Dik ta' l-ewwel kienet tinsab hdejn il-knisja, qrib il-bieb li kien jagħti lejn it-Tramuntana. Fl-1575 kellha altar wieħed u kien jonqosha bieb ta' l-injam. Għalhekk, Monsinjur Dusina kien ordna illi ma jsirux ċelebrazzjonijiet qabel ma l-knisja jkollha bibien ta' l-injam li jingħalqu. Nhar San Ġorġ kienet tiġi ċelebrata quddiesa mhallsa mid-devozzjoni tan-nies. Dik ta' San Bastjan kienet mibnija fuq in-naħa tax-xellug, qrib il-bieb il-kbir tal-knisja, lejn in-Nofsinhar. Bħall-oħra, kellha altar wieħed u ġie ordnat li ma jsirux funzjonijiet fiha sakemm ikollha bieb.

Madwar il-Kappella ta' Birmiftuħ kien hemm ċimiterju kbir, imdawwar b'ħajt li fiħ indifnu bosta nies.<sup>6</sup> F'nofsu, quddiem id-dħul tal-Knisja, kellu Kurċifiss tal-ġebel. Wara li nbriet il-Knisja Parrokkjali l-ġdida ċ-ċimiterju kien jiġi mbierak kull sena f'Jum it-Tifkira tal-Mejtin. Meta l-isqof kien iżur il-post, il-kappillan kien jitlob għall-mejtin u kienu jiġu mbierka l-oqbra ta' dan iċ-ċimiterju. Fost dawk li ndifnu hawn insibu vittmi tal-pesta l-kbira ta' l-1676.

Drawwa oħra li nsibu kienet dik li f'jiem ta' festa kienet tinghata xi forma ta' karità. Hekk, fil-Kappella ta' l-Isem Imqaddes ta' Marija, nhar l-ottava tat-Twelid ta' Sidtna Marija, kienet issir ikla, aktarx fil-ghodu (tissejjah *jentaculi*), lill-foqra. Kienu jieklu wkoll il-kappillan u s-sagrigan. Maż-żmien din ġiet mibdula għal żewġ tari.<sup>7</sup> L-istess



“Pissidi żgħir ta' importanza storika, għoli 17.5 cm. It-tazza tiegħu hi maġmula minn fidda lixxa b'għatu tal-fidda f'forma ta' koppla doppja. Is-sieq f'forma ta' balavostra u l-bażi ċirkulari tiegħu huma tal-bronż ibbanjat.

Fil-qiegh tiegħu hemm żewġ marki: Fleur-de-Lys, u l-inizjali D.F. li huma ta' Dionisio Famucelli (1665–1683). Hemm marka oħra bħal “G” jew “S”. Jidher ukoll ċirku.

Dan il-pissidi żgħir, mimli bl-ostji kkonsagrati, flimkien ma' xi għamara oħra tal-knisja, insteraq mill-knisja l-qadima ta' Birmiftuħ fil-Gudja, fis-26 ta' Jannar, 1663. Aktar tard instab vojti fil-knisja ta' San Ġakbu, il-Belt. Dan l-incident, flimkien ma' incidenti oħra li seħħew fl-istess knisja, kien wieħed mir-raġunijiet li wassal lin-nies tal-Gudja li jkollhom knisja ġdida fl-istess raħal”.

Minn inventarju ta' Dr. Jimmy Farrugia, Ġunju, 1995 dwar oġġetti tal-fidda fil-Knisja Parrokkjali tal-Gudja.

Fil-fatt, Mario Gatt, fl-artiklu tiegħu dwar din is-serqa, fil-Programm tal-Festa ta' l-1995, jgħidilna li l-Inkwizitur Mariscotti ta l-ordni biex dan il-pissidi ssirlu l-marka ta' l-arġentier li hadmu “D.F.” – Dionisio Famucelli – u Fleur-de-Lys. L-arġentier kellu jagħmel fuqu s-soliti marki sigrieti. A.I.M. Vol 71 B, Casanta Process, Nru 311.

Dan jikkonferma li dan il-pissidi kien l-istess wieħed li nsteraq minn Birmiftuħ fl-1663 fi żmien il-Kappillan Dun Ġwann Gatt.

kien isir fil-kappella tal-Viżitazzjoni ta' Sidtna Marija meta kien jiġi pprovdut ikel għall-kappillan, għas-sagrigan u għal erba' foqra. Fil-festa ta' l-Assunzjoni ta' Marija kienu jitqassmu sitt moddijiet<sup>8</sup> mahlut lill-foqra. Drabi oħra dan il-piż inbidel f'ikla għall-kappillan, għas-sagrigan u għal sitt foqra. F'jum il-festa li kienet tiġi ċċelebrata fil-Parroċċa l-antika, kienu jitqassmu sitt moddijiet mahlut lill-foqra, il-Kappillan kien jingħata tiġieġa, żewġ hobżiet u flixkun inbid u kien jingħata ikel lil xi foqra.<sup>9</sup>

Għall-aħħar tas-seklu sbatax, l-Isqof Cocco Palmieri ordna li ssir il-festa tal-Preżentazzjoni ta' Marija fil-parroċċa l-antika ta' Birmiftuħ minn fondi li qabel kienu jintużaw għall-festa ta' l-Assunzjoni.

Tul iż-żmien sar ħafna tibdil, min jaf għal kemm-il darba. Il-Knisja ta' Birmiftuħ, minn knisja parrokkjali ta' seba' irħula, saret il-parroċċa ta' raħal wieħed, u wara lanqas baqgħet knisja parrokkjali aktar. Ġarrbet ħsarat kbar. Iżda dejjem baqgħet għal qalb in-nies. Passiġġata sal-kappella hija drawwa tan-nies ta' l-irħula ta' madwar, u waqt din ma tonqosx viżta lill-kappella, għalkemm din aktarx tkun magħluqa. Talb "għall-erwieħ tal-kappella" ma jonqosx, għalkemm illum ma fadal kważi xejn li juri li f'dan il-post kien hemm ċimiterju.

*Paul Farrugia, M.A.*

1. Ara VP 1679-80. 'La chiesa parrocchiale antica fabricata nel 1512 fuori dell'abitato in un luogo detto Birmiftuħ.' Ukoll VP 1740 'Construtta in loco campestro.' G.F. Abela jiddeskriviha bħala 'luogo ... fuori dell' abitato.'
2. A. Luttrell, *Approaches to Medieval Malta*, p. 172.
3. FI-1575 il-Knisja ta' Birmiftuħ mhux biss kienet iddedikata lill-Assunzjoni ta' Marija, iżda kellha tliet altari tal-ġenb iddedikati lill-Assunzjoni, barra mill-altar maġġur. Din l-ghamla ta' ripetizzjoni kienet pjuttost komuni fil-knejjes Maltin f'dak iż-żmien.
4. VP 1615. F'din il-vista pastorali din il-pittura tisseejjah tal-Madonna tal-Grazzja.
5. 'Il quddiem bdiet issir quddiesha fil-knisja parrokkjali, trasferita minn din il-kappella.
6. VP 1673.
7. Flus ta' dak iż-żmien.
8. Kejl tal-qamh.
9. VP 1678.

*(Jaqbad ma' paġna 5)*

Il-kumpanija li Marija qed iżżomm lil Kristu ttul matul l-eżistenza kollha ta' Binha u matul il-hidma salvifika tiegħu. Għalhekk, billi hi kienet akkompanjat lil binha Ġesù mit-twelid sal-mewt tas-salib, tippartecipa wkoll fil-glorja tiegħu. Hu stess kien qal li meta jitgħolla 'l fuq (fuq is-salib jew fil-glorja), jiġbed lill-bnedmin kollha lejha (Ġw 12,32). Hekk kif il-qawmien ta' Ġesù hija r-risposta tal-Missier għall-ubbidjenza ta' l-Iben għas-salib, hekk ukoll il-glorifikazzjoni ta' Marija hija att liberu u ta' mħabba li bih il-Missier idahħal lil Omm Ibnu fil-glorja minħabba l-kollaborazzjoni tagħha miegħu fil-misteru tas-Salib.

Il-glorja ta' Marija hija l-ewwel frotta li nqatgħet mis-siġra ta' l-Ghid. Kristu huwa 'l-ewwel fost ħafna aħwa" (Rm 8, 29), "l-ewwel fost dawk kollha li qamu mill-imwiet" (Kol 1, 18). Kristu mhux xi rebbieħ iżolat, maqtuġh għalih innifsu. Huwa "l-ewwel li qam fost dawk li raqdu" (1 Kor 15, 20). Ġesù b'hekk iwettaq il-wegħda tiegħu; kellu jmur biex jipprepara post, biex imbagħad jiġi u jeħodna miegħu, sabiex inkunu fejn ikun hu.

Dan hu wettqu fuq kolloxx għal Ommu Marija fil-jum ta' l-Assunzjoni tagħha. Omm Ġesù, bi privileġġ waħdieni, hekk kif temmet il-ħajja tagħha fuq din l-art imxiet fit-triq tar-rebħa sħiħa fuq il-mewt li hi l-frott tal-qawmien ta' binha. Marija, l-igglorifikata, turi s-suċċess tal-hidma messjanika ta' Ġesù: fil-ahna nifhmu Alla xi xtaq jagħmel mal-bniedem u mal-holqien kollu. Il-qawwa glorjuża ta' Kristu rxoxx hija l-bidu tat-tiġdid tal-ħwejjegħ kollha sakemm Alla jkun kolloxx f'kolloxx (ara 1 Kor 15, 28).

Il-glorifikazzjoni ta' Marija hija eku tal-qawmien ta' Ġesù għax kienet hi l-aktar kreatura li kkollaborat mill-qrib fir-redenzjoni ta' Binha. "Bl-assunzjoni tagħha, f'Marija isseħħ is-solennità ta' l-Ghid. It-tnejn flimkien jirrapprezentaw solennità waħda; fil-fatt, anke l-Mulej, fil-jum tal-qawmien tiegħu kien fil-punt li jittla' għand missieru u missierna" (A. von Speyr).

Marija tibqa' prezenti fid-dinja u fil-qalba tal-Knisja bil-preżenza ħajja tagħha. Għalkemm aħna ma narawhiex bl-għajnejn ta' ġisimna, żgur li mhix assenti minn fostna. Hija prezenti b'mod reali, f'forma attiva ħafna avolja mohħna mhux kapaci jispjega l-mod kif.

Marija tidher quddiemna bħala l-kreatura li fiha seħħ bis-sħiħ il-pjan ta' Alla li jġedded kolloxx fi Kristu (ara Ef 1, 9-19; Ap 21, 5).

F'dan il-kuntest naslu biex nifhmu kif Marija hija l-Knisja fiċ-ċokon. Dak li Alla jrid li jseħħ fost il-bnedmin permezz tal-Knisja, diġà narawh isseħħ f'Marija. Barra minn hekk, Marija hija l-figura profetika tal-Knisja futura mhux biss għax hi waslet fit-tmiem tal-mixja tagħha – dik l-istess triq li minnha għaddejja l-Knisja bħalissa – iżda anke għax ikollaborat ma' Kristu biex jinawgura żminijiet ġodda permezz tal-Knisja.

Marija hija diġà l-Knisja fil-perfezzjoni tagħha iżda l-Knisja għad mhix perfettament Marija; l-igglorifikata hija diġà l-Knisja realizzata, imma l-Knisja li tinsab miexja fid-dinja għad mhix Marija tal-glorja. Marija qed tgħinna kontinwament bil-preżenza u l-eżempju tagħha biex tasal fejn waslet hi.

*Michele Giulio Masciarelli*